



Sicurezza e protezione della salute sul luogo di lavoro

## Wellness-Spa / Parte 3: Solarium

La domanda di offerte per favorire il benessere e migliorare la forma fisica è in continua crescita. In questo ambito gli aspetti relativi alla sicurezza e alla salute riguardano tanto i collaboratori quanto anche gli ospiti.

Nelle piscine i pericoli principali sono:

- malattie della pelle e degli occhi causate da radiazioni UV
- manipolazione di prodotti disinfettanti e detergenti
- corrente elettrica

La presente lista di controllo vi permette di gestire meglio queste situazioni di pericolo.

Questa lista di controllo è stata realizzata in collaborazione con SAFE AT WORK e con le associazioni degli organi responsabili della soluzione settoriale per il settore alberghiero e della ristorazione.

Di seguito sono riportate alcune domande importanti sul tema «Solarium».

Se una domanda non dovesse essere pertinente per la vostra azienda, basta depennarla.



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Finanziato dalla CFSL  
[www.cfsl.ch](http://www.cfsl.ch)



**SAFE AT WORK**

Unfälle verhüten, Berufstätige schützen.  
Prévenir des accidents, protéger les travailleurs.  
Prevenire incidenti, proteggere lavoratori.  
[safeatwork.ch](http://safeatwork.ch)

**Ove la risposta a una domanda sia «no» o «in parte», occorre intervenire in merito.**

Annotate le misure da adottare sull'ultima pagina.

**Informazioni generali****Ulteriori informazioni, spiegazioni**

1	I solarium senza servizio sono contrassegnati in modo ben visibile come «UV Tipo 3»?	sì in parte no	«Lista dei requisiti – pavimenti e rivestimenti» ( <a href="#">Documentazione tecnica 2.032 dell'upi</a> )
2	Nei solarium senza servizio, l'accesso di persone minorenni (< 18 anni) è impedito da un controllo automatico dell'età?	ja sì in parte no	Il controllo automatico dell'età diventerà obbligatorio in Svizzera a partire dal 1.1.2022. Un possibile fornitore di questo tipo di soluzione tecnica è l'azienda Thales. Anche i distributori automatici di sigarette sono provvisti di tale tecnologia.
3	Nelle attività con servizio, i solarium sono chiaramente contrassegnati come «UV Tipo 1» o «UV Tipo 2» o «UV Tipo 3» o «UV Tipo 4»?	sì in parte no	
4	Nei solarium con servizio, l'accesso di persone minorenni (< 18 anni) è impedito da un controllo automatico o personale dell'età?	sì in parte no	
5	Nelle immediate vicinanze degli ingressi ai locali in cui si trovano i solarium sono affissi manifesti con informazioni chiaramente visibili sui gruppi a rischio?	sì in parte no	
6	Nelle immediate vicinanze dei solarium sono affissi manifesti con informazioni chiaramente visibili sui pericoli associati all'utilizzo dei solarium e sulle misure adottate per ridurre al minimo tali rischi?	sì in parte no	
7	Nei locali in cui sono in funzione dei solarium, sono presenti piani di abbronzatura personalizzati in forma stampata e in numero sufficiente per la clientela?	sì in parte no	
8	A disposizione della clientela vi sono occhiali di protezione gratuiti o a pagamento, e ne viene garantito un corretto utilizzo?	sì in parte no	Gli occhiali di protezione devono essere conformi ai requisiti della norma SN EN 60335-2-27 o SN EN 170.
9	Nei solarium con servizio, tutti i collaboratori hanno conseguito la qualifica professionale di «Consulente dei centri di abbronzatura»?	sì in parte no	La formazione di «Consulente dei centri di abbronzatura» deve essere conforme ai requisiti della norma SN EN 16489-2:2015, «Servizi professionali di trattamento della pelle con raggi ultravioletti in locali chiusi - Parte 2: Qualifiche e competenze richieste per il consulente dei centri di abbronzatura». Per informazioni sull'offerta di formazione in Svizzera: <a href="mailto:info@photomed.ch">info@photomed.ch</a> , <a href="http://www.photomed.ch">www.photomed.ch</a> .  Importante: Il personale addetto alle pulizie (senza contatti con i clienti) è escluso da questo requisito

10	Sono state adottate misure per proteggere il personale dalle radiazioni UV?	sì in parte no
11	Sono rispettate le indicazioni dei produttori dei solarium per quanto riguarda installazione, uso e manutenzione degli stessi?	sì in parte no

## Prodotti disinfettanti e detergenti

12	La vostra azienda possiede tutte le documentazioni necessarie con le informazioni su caratteristiche e azione di sostanze aromatiche, disinfettanti e detergenti utilizzati, nonché sulle necessarie misure di protezione e regole di comportamento?	sì in parte no	Ad esempio schede di sicurezza aggiornate, informazioni di produttori e fornitori, istruzioni operative. I DPI necessari per la manipolazione di sostanze pericolose sono disponibili e in buone condizioni; il loro uso è ben disciplinato.
13	È stato verificato se al posto dei detergenti e disinfettanti finora utilizzati sia possibile impiegare sostanze e procedure meno pericolose?	sì in parte no	Ad esempio: – disinfettanti privi di aldeidi – disinfettanti non alcolici – applicare prodotti disinfettanti mediante panno umido anziché a spruzzo
14	Per evitare sovradosaggi, vengono utilizzati adeguati ausili di dosaggio o dosatori automatici per i prodotti detergenti e disinfettanti?	sì in parte no	
15	È garantita una corretta conservazione delle sostanze pericolose?	sì in parte no	
16	Al fine di evitare malattie della pelle e/o delle vie respiratorie causate dall'uso di prodotti detergenti e disinfettanti, sono installati ventilatori di scarico o impianti tecnici di ricambio dell'aria ambiente?	sì in parte no	Ad esempio: – stoccaggio in vasche di raccolta situate in locali ben contrassegnati e chiudibili. – non conservare sostanze altamente infiammabili insieme a materiali infiammabili (p. es. salviette di carta) – prodotti estinguenti idonei (p. es. estintori)
17	È presente un piano di protezione della pelle e igiene delle mani?	sì in parte no	
18	Durante le operazioni di pulizia e disinfezione, vengono indossati dispositivi di protezione individuale adeguati (p. es. guanti protettivi, protezioni per gli occhi)?	sì in parte no	

## Corrente elettrica

19 Sono utilizzati esclusivamente apparecchi con contrassegno di sicurezza CE ed ESTI?	sì in parte no	<a href="#">Contrassegno di sicurezza dell'ESTI</a> 
20 Le apparecchiature e gli impianti elettrici sono regolarmente controllati da personale qualificato o da una persona adeguatamente istruita?	sì in parte no	«L'elettricità in tutta sicurezza» ( <a href="#">Pubblicazione Suva cod. 44087</a> ) Gli interventi di riparazione di apparecchiature elettriche devono essere obbligatoriamente eseguiti da personale qualificato.
21 Le apparecchiature elettriche sono sottoposte a ispezione visiva prima di ogni utilizzo o almeno una volta a settimana, e viene evitato l'utilizzo di apparecchiature difettose?	sì in parte no	Controllo visivo di: – danni (superfici esterne, spine, cavi) – temperature superficiali eccessive – rumori inconsueti – odori inconsueti (isolamenti bruciati, odori di combustione)

## Notfallorganisation

22 Il «Piano di emergenza e di allarme» è affisso in punti appropriati?	sì in parte no	
23 L'impiego del personale (in particolare nelle tarde ore serali, quando i negozi vicini sono già chiusi) è organizzato in modo tale che in caso di situazioni critiche siano presenti due collaboratori?	sì in parte no	
24 L'azienda ha designato persone o uffici interni o esterni a cui eventuali vittime di comportamenti molesti (personale, ospiti) possono rivolgersi per ottenere consulenza, aiuto o assistenza?	sì in parte no	

## Istruzioni al personale

I collaboratori vengono istruiti in particolare sui seguenti argomenti, e le istruzioni sono documentate per iscritto?		La guida per la formazione «Sicurezza e protezione della salute nel settore alberghiero e ristorazione» di <a href="#">SAFE AT WORK raccomanda p. es. i moduli del Kit di formazione SAFE AT WORK «Sicurezza e protezione della salute nel settore alberghiero e della ristorazione»</a> 1: Inciampo, scivolamento, caduta in piano 5: Manipolazione di sostanze pericolose 6: Protezione della pelle 8: Attenzione a elettricità / corrente
25 Pericoli e misure di protezione nella manipolazione di sostanze pericolose (p. es. prodotti disinfettanti e detergenti)	sì in parte no	
26 Comportamento corretto in caso di emergenza (p. es. emergenza medica, incendio, evacuazione)	sì in parte no	

27 Gestione di ospiti difficili, comportamento in caso di molestie, aggressioni, allentamento della tensione	sì in parte no
28 Corretto utilizzo delle apparecchiature elettriche	sì in parte no

È possibile che nella vostra azienda esistano altre fonti di pericolo riguardanti il tema della presente lista di controllo. In tal caso, occorre adottare i necessari provvedimenti (v. ultima pagina)

Ulteriori informazioni:

- «Guida per l'utilizzo dei solarium» ([www.bag.admin.ch/solarium-it](http://www.bag.admin.ch/solarium-it))
- «Lista di controllo Sorveglianza dei lavoratori sul posto di lavoro» (SECO)
- «Sostanze pericolose. Tutto quello che è necessario sapere» ([Pubblicazione Suva cod. 11030](#))
- «Pulizia e manutenzione di edifici. Individuazione dei pericoli e pianificazione delle misure» ([Pubblicazione Suva cod. 67045](#))

Lista di controllo compilata da:

.....

Data:

.....

Firma:

.....

